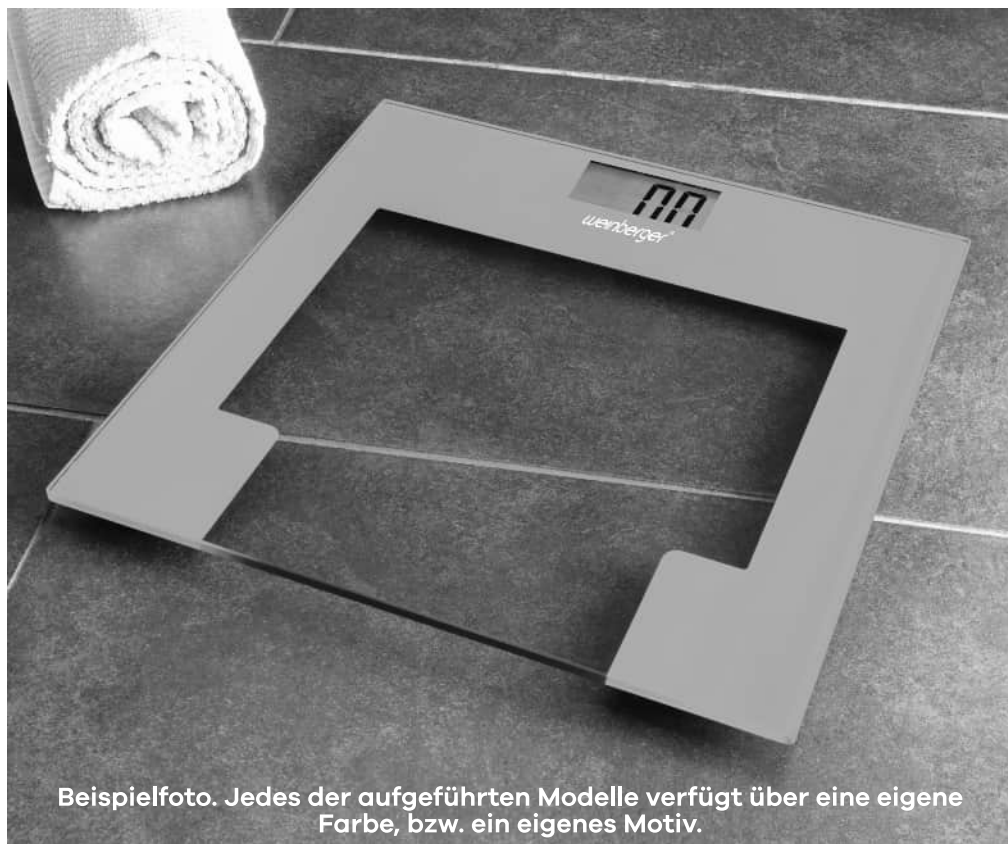


DE: Digitale Glas-Personenwaage (Seite 1) · **EN:** Digital Glass Personal Scale (Page 7) · **FR:** Pèse-personne numérique en verre (Page 13) · **IT:** Bilancia personale digitale in vetro (Pagina 19) · **ES:** Báscula personal digital de vidrio (Página 25)



Beispielfoto. Jedes der aufgeführten Modelle verfügt über eine eigene Farbe, bzw. ein eigenes Motiv.

Art.-Nr.: 45392/45407/45478/45479/46518

Wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf unserer digitalen Glas Personenwaage.

Für die richtige Verwendung und Instandhaltung der Waage, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren diese bitte an einem sicheren Ort auf.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	1
Batterie-Warnhinweise	1
Entsorgungshinweise	2
Verwendung	3
Umstellung der Messeinheit	4
Batteriewechsel	4
Hinweise für die sichere Nutzung und Pflege.....	4
Fehlerbehebung.....	5
Technische Daten	6
Service	6
EU Konformitätserklärung	6

Sicherheitshinweise

Unser Gerät wurde so konstruiert und produziert, dass es bei sachgemäßem Umgang über viele Jahre seinen Zweck zufriedenstellend erfüllen wird. Um dies zu gewährleisten, beachten Sie bitte die nachstehenden Sicherheitshinweise.

1. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Belastungen, wie Erschütterungen, extrem hohen Temperaturen oder extrem hoher Luftfeuchtigkeit aus. Dies könnte zu Beschädigungen der elektronischen Bauteile oder einzelner Komponenten führen.
2. Lassen Sie das Gerät niemals ins Wasser fallen, dies könnte zum Komplettausfall des Gerätes führen.
3. Benutzen Sie niemals scharfe Reinigungs-Scheuermittel oder ätzende Substanzen. Hierdurch könnte das Gerät irreparabel beschädigt werden. Verkratzen von Kunststoffteilen oder Korrodieren von Schaltkreisen könnte die Folge sein.
4. Öffnen Sie niemals das Gehäuse, dies führt zum Erlöschen der Garantie.
5. Verwenden Sie ausschließlich neue Batterien gemäß den Angaben in diesem Handbuch, mischen Sie niemals alte mit neuen Batterien. Alte Batterien könnten auslaufen und das Gerät beschädigen.
6. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
7. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
8. Benutzen Sie das Gerät erst nach sorgfältigem Durchlesen dieses Handbuchs und bewahren Sie dieses an einem sicheren Ort auf. **Sollten Sie das Gerät verschenken oder verkaufen, dann denken Sie daran dieses Handbuch mitzugeben.**

Batterie-Warnhinweise

1. Setzen Sie Batterien keinen extremen Temperaturen, wie etwa direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer, aus. Legen Sie das Gerät nicht auf Heizkörper. Auslaufende Batteriesäure kann Schäden verursachen.

2. Setzen Sie Batterien immer gemäß der korrekten Polarität (+ und -), wie im Batteriefach abgebildet, ein. **Achtung! Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien falsch gepolt eingesetzt werden.**
3. Benutzen Sie nur gleiche Batterietypen mit den entsprechenden technischen Daten als Ersatz. **Wiederaufladbare Batterien oder Akkus sind aufgrund der zu geringen Spannung für dieses Gerät nicht geeignet!**
4. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen oder Batterien verschiedener Typen oder Hersteller.
5. Sollten Batterien einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit einem Tuch aus dem Batteriefach. Entsorgen Sie die Batterien bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie bei ausgelaufener Batteriesäure den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
6. Verschluckte Batterien sind lebensgefährlich. Bewahren Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
7. Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu wechseln.
8. Lagern Sie Batterien gut belüftet und trocken.
9. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden.
10. **Wiederaufladbare Batterien: Explosionsgefahr!** Die Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
11. **Nicht-wiederaufladbare Batterien: Explosionsgefahr!** Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
12. Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät und entsorgen Sie diese bestimmungsgemäß.

Entsorgungshinweise

Beachten Sie bitte unbedingt, dass Sie Batterien und Gerät nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen umweltgerecht entsorgen, wichtig dabei ist, dass Sie die Batterien vor der Entsorgung entnehmen und diese getrennt entsorgen. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladener Zustand ab!

Der Endverbraucher ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet. Die Entsorgung von Altbatterien über den unsortierten Hausmüll ist verboten. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie stellt dieses Verbot grafisch dar. Altbatterien enthalten Stoffe, die der Umwelt und der Gesundheit schaden können. Hierzu zählen Cadmium (Cd), Quecksilber (Hg) und Blei (Pb). Diese Stoffe sind unterhalb des Symbols der durchgestrichenen Mülltonne angegeben.

Batterien können an der Verkaufsstelle oder an den öffentlichen Sammelstellen und überall dort kostenlos abgegeben werden, wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Beachten Sie weiterhin das Elektrogeräte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Diese sind an Sammelstellen, kommunalen Entsorgungsstellen oder über den

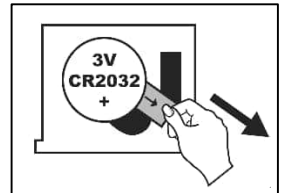


Hersteller/Verkäufer zu entsorgen. Dies gilt auch für unsere Geräte, die Sie bitte über die öffentlich / kommunalen Sammelstellen für Sie unentgeltlich abgeben. Unsere Geräte tragen aus diesem Grund als entsprechenden Entsorgungshinweis die durchgestrichene Mülltonne mit dem Unterstrich.

Durch Ihren Beitrag zur fachgerechten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Falsche oder unsachgemäße Entsorgung gefährdet Umwelt und Gesundheit.

Verwendung

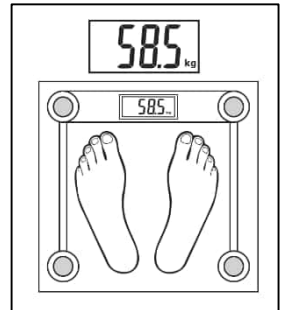
1. Bitte entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch der Waage den Isolator zwischen der Batterie und der Kontaktstelle



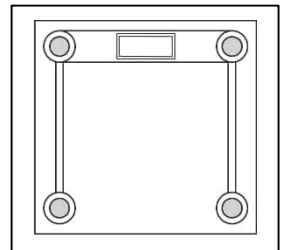
2. Legen Sie die Waage auf einen geraden und harten Untergrund. Teppich, PVC-Boden und ähnliches sind als Untergründe nicht geeignet und verfälschen die Messergebnisse stark!



3. Stellen Sie sich vorsichtig (!) auf die Waage. Die Waage schaltet sich automatisch ein und startet den Messvorgang. Bleiben Sie während des Messvorgangs auf der Waage stehen, ohne sich zu bewegen. Sobald der Messvorgang erfolgreich abgeschlossen ist, erscheint Ihr aktuelles Gewicht auf dem Display.



4. Wenn Sie nun von der Waage absteigen, schaltet sich diese nach ca. 10 Sekunden automatisch ab.

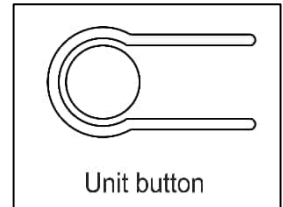


5. **Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass es bei kurz aufeinanderfolgenden Messungen zu

Abweichungen kommen kann. Messen Sie in diesem Fall erneut. Wir empfehlen, den Wiegevorgang immer zur gleichen Zeit durchzuführen um ein gut vergleichbares Ergebnis zu erhalten (z.B. immer morgens unmittelbar nach dem Aufwachen).

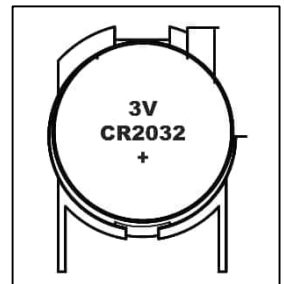
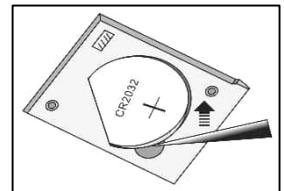
Umstellung der Messeinheit

Um die Messeinheit zwischen kg und lb umzustellen, betätigen Sie bitte die entsprechende Taste auf der Rückseite der Waage, während die Waage eingeschaltet ist.



Batteriewechsel

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel durch schieben in Pfeilrichtung. Sie den Deckel des Batteriefachs in Pfeilrichtung (Bild 1).
2. Nehmen Sie sich einen spitzen Gegenstand (z.B. Pinzette) zur Hilfe und entfernen die alte Batterie, indem Sie diese mit Hilfe des spitzen Gegenstands vorsichtig heraushebeln.
3. Entsorgen Sie die alte Batterie fachgerecht nach den aktuell geltenden Umweltrichtlinien.
4. Installieren Sie eine neue 3V, CR2032 Lithium-Knopfzelle. Achten Sie dabei darauf, dass der Plus-Pol der Batterie zwingend nach oben schaut.
5. Schließen Sie das Batteriefach wieder, indem Sie den Batteriefachdeckel wieder darauf schieben.



Hinweis: Bitte beachten Sie, dass eine falsche Polarität der Batterien eine permanente negative Auswirkung auf die elektronischen Teile verursachen kann. Beachten Sie deswegen beim Einlegen immer die richtige Polarität!

Hinweise für die sichere Nutzung und Pflege

- Für genaue Ergebnisse, stellen Sie die Waage auf eine ebene und harte Oberfläche (Teppiche sind oft nicht als Untergrund geeignet und verfälschen das Messergebnis stark).
- Konstanter Druck führt zu einem effektiven Ergebnis. Setzen Sie die Waage keinen übermäßigen Stößen oder Schlägen aus, da die Waage sonst sehr leicht beschädigt wird.

- Halten Sie beim Wiegen die Balance und wackeln bitte nicht.
- Benutzen Sie ein leicht feuchtes Tuch zum Reinigen der Waage. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser ins Innere der Waage kommt. Dies führt zu Beschädigungen.
- Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung der Waage.
- Um eine lange Lebensdauer der Waage zu gewährleisten, setzen Sie die Waage bitte keinen zu feuchten/nassen und zu warmen Bedingungen aus.
- Es handelt sich bei der Waage nicht um eine im Handelsgewerbe einzusetzende Waage. Die Waage ist nur für die Nutzung in privaten Haushalten geeignet.
- Bitte überlasten Sie die Waage nicht, da die Sensoren leicht beschädigt werden können.
- Stellen Sie bitte keine schweren Gegenstände auf die Waage, wenn Sie diese nicht benutzen.
- Lagern Siedie Waage bitte nicht in aufrechter Position.
- Springen Sie bitte nicht auf die Waage und vermeiden Sie es, die Waage fallen zu lassen, da es sich bei dieser Waage um ein hochpräzises, elektronisches Instrument handelt.
- Bitte benutzen Sie die Waage nicht auf einem nassen, rutschigen Boden. Stellen Sie sich nicht auf den Rand der Waage, um ein Hinfallen zu vermeiden.
- Stellen Sie sich nicht mit nassen oder feuchten Füßen auf die Waage. Ansonsten besteht starke Rutschgefahr!
- Aufgrund der kontinuierlichen Verbesserung dieses Produktes, können auch ohne vorherige Ankündigungen technische Änderungen bei der Produktion des Gerätes vorgenommen werden.

Hinweis: Bitte heben Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf und geben diese mit, falls Sie die Waage an weitere Personen weitergeben..

Fehlerbehebung

Fehleranzeige „Err“

Die Fehleranzeige „Err“ erscheint, wenn die Waage überlastet wird (mit mehr als 180 kg). Steigen Sie in diesem Fall umgehend von der Waage um Beschädigungen an den Messsensoren zu vermeiden!



Fehleranzeige „Lo“

Die Fehleranzeige „Lo“ erscheint, wenn die Batterie nicht mehr über ausreichend Spannung, um eine Messung durchzuführen verfügt. Wechseln Sie in diesem Fall die Batterie.



Fehleranzeige „C“

Die Fehleranzeige „C“ erscheint, wenn während der Messung ein Fehler aufgetreten ist. Steigen Sie in diesem Fall von der Waage, warten bis diese sich automatisch ausschaltet und wiederholen den Messvorgang dann.



Technische Daten

- Trittfläche aus 5 mm Sicherheitsglas
- Wiegekapazität bis 180 kg
- Modernes Design
- Automatische Abschaltung
- Zum Einschalten einfach Draufstellen (Step-On-Funktion)
- Wiegeschritte je 100 g
- Gewichtseinheiten: kg und lb
- Displaygröße: ca. 7,3 x 2,8 cm
- Artikelgewicht: ca. 1,2 kg
- Artikelmaße: 30 x 30 x 2 cm
- 1x Batterie enthalten

Service

Sollten Sie weitere Fragen zum Gerät haben, so können Sie sich von Montag bis Freitag in der Zeit von **10 Uhr bis 15 Uhr** an unsere Hotline unter 02129/344664 oder 02129/343387 wenden. Bitte halten Sie für dieses Gespräch die Artikelnummer (**Art.-Nr. 45392/45407/45478/45479/46518**) des Gerätes und das Kaufdatum, sowie den Kaufort bereit.

Senden Sie uns auch gerne eine E-Mail an die folgende Adresse:

service@weinberger-group.de

EU Konformitätserklärung

Nach den Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU:

Dokument-Nr.: 2306202204
Monat, Jahr: Juni, 2022

Hersteller/ Importeur: Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal (Deutschland)

Produktdaten: Digitale Glas Personenwaage
Art.-Nr.: 45392/45407/45478/45479/46518
Modell-Nr.: EB9370P

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften der folgenden Europäischen standards überein:

- EN 55014-2:2015; EN 55014-1:2017/A11:2020
- IEC 62321

Testeport:

TÜV SÜD Product Services GmbH: 64710180033806; 64165190521502


Aussteller: Weinberger GmbH & Co. KG

Ort, Datum: Wuppertal, den 22.06.2022

Rechtsverbindliche Unterschrift:



weinberger[®]
Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal - Germany



Jörg Bläse - Einkaufsleiter

Thank you for purchasing our digital glass bathroom scales.

For the correct use and maintenance of the scale, please read the operating instructions carefully before use and keep them in a safe place.

Table of contents

Safety instructions	7
Battery warnings	7
Disposal instructions	8
Use	9
Conversion of the measuring unit	10
Battery change	10
Instructions for safe use and care	10
Troubleshooting	11
Technical data	11
Service	12
EU Declaration of Conformity	12

Safety instructions

Our appliance has been designed and produced in such a way that it will serve its purpose satisfactorily for many years if handled properly. To ensure this, please observe the following safety instructions.

1. Do not expose the unit to extreme loads such as vibrations, extremely high temperatures or extremely high humidity. This could damage the electronic components or individual components.
2. Never drop the unit into water, this could lead to complete failure of the unit.
3. Never use abrasive cleaning agents or corrosive substances. This could cause irreparable damage to the unit. Scratching of plastic parts or corrosion of circuits could be the result.
4. Never open the housing, this will invalidate the warranty.
5. Only use new batteries as specified in this manual, never mix old batteries with new ones. Old batteries could leak and damage the unit.
6. The appliance may only be used for its intended purpose.
7. Repairs may only be carried out by authorised specialist personnel.
8. Do not use the appliance until you have read this manual carefully and keep it in a safe place. **If you give or sell the unit as a gift, remember to include this manual.**

Battery warnings

1. Do not expose batteries to extreme temperatures such as direct sunlight or fire. Do not place the unit on radiators. Leaking battery acid can cause damage.
2. Always insert batteries according to the correct polarity (+ and -) as shown in the battery compartment. **Caution! There is a risk of explosion if the batteries are inserted with the wrong polarity.**
3. Only use identical battery types with the corresponding technical data as replacements. **Rechargeable batteries are not suitable for this unit because the voltage is too low!**

4. Do not use old and new batteries together or batteries of different types or manufacturers.
5. If batteries leak, remove them from the battery compartment with a cloth. Dispose of the batteries as intended. Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes if battery acid has leaked. In the event of contact with the acid, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and consult a doctor immediately.
6. Swallowed batteries are life-threatening. Keep all batteries out of the reach of small children and pets. If batteries are swallowed, seek medical attention immediately.
7. Do not allow children to change batteries without adult supervision.
8. Store batteries in a well-ventilated and dry place.
9. Remove the batteries if you are not going to use the unit for a long time.
10. **Rechargeable batteries: Danger of explosion!** The batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
11. **Non-rechargeable batteries: Danger of explosion!** The batteries must not be charged or reactivated by any other means, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
12. Remove used batteries from the unit immediately and dispose of them as intended.

Disposal instructions

Please be sure to dispose of batteries and the appliance in an environmentally friendly manner in accordance with the applicable legal regulations. It is important that you remove the batteries before disposal and dispose of them separately.

Only return batteries and rechargeable batteries when they are discharged!

The end user is legally obliged to return used batteries. The disposal of used batteries in unsorted municipal waste is prohibited. The symbol of the crossed-out dustbin on the battery graphically represents this prohibition. Waste batteries contain substances that can harm the environment and health. These include cadmium (Cd), mercury (Hg) and lead (Pb). These substances are indicated below the symbol of the crossed-out dustbin.

Batteries can be handed in free of charge at the point of sale or at public collection points and wherever batteries and accumulators of the type concerned are sold.

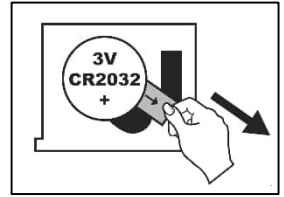
Please also note that electrical appliances must not be disposed of with normal household waste. These must be disposed of at collection points, municipal disposal points or via the manufacturer/seller. This also applies to our appliances, which you are kindly requested to dispose of free of charge at the public/municipal collection points. For this reason, our appliances bear the crossed-out dustbin with the underline as a corresponding disposal notice.

By contributing to the proper disposal of this product, you protect the environment and the health of your fellow human beings. Incorrect or improper disposal endangers the environment and health.



Use

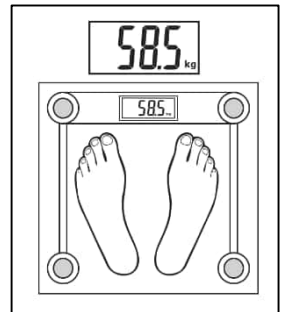
1. Before using the scale for the first time, please remove the insulator between the battery and the contact point



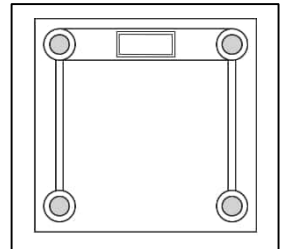
2. Place the scale on an even and hard surface. Carpet, PVC flooring and the like are not suitable as surfaces and greatly falsify the measurement results!



3. Stand in front of the scale (!). The scale switches on automatically and starts the measuring process. Remain standing on the scale without moving during the measuring process. As soon as the measuring process is successfully completed, your current weight appears on the display.



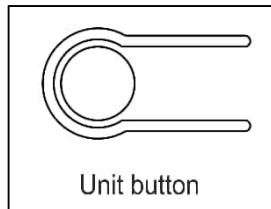
4. If you now step off the scale, it switches off automatically after approx. 10 seconds.



5. **Note:** Please note that deviations may occur if measurements are taken in quick succession. In this case, measure again. We recommend that you always weigh at the same time to obtain a comparable result (e.g. always in the morning immediately after waking up).

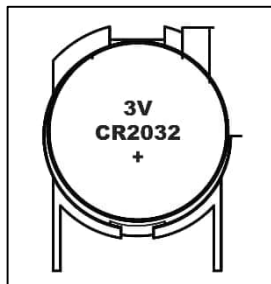
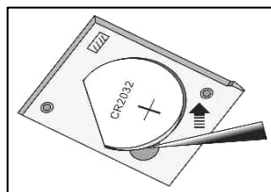
Conversion of the measuring unit

To change the measuring unit between kg and lb, please press the corresponding button on the back of the scale while the scale is switched on.



Battery change

1. Open the battery compartment cover by sliding it in the direction of the arrow. Open the battery compartment cover by sliding it in the direction of the arrow (Fig. 1).
2. Take a pointed object (e.g. tweezers) and remove the old battery by carefully levering it out with the help of the pointed object.
3. Dispose of the old battery properly in accordance with the currently applicable environmental guidelines.
4. Install a new 3V, CR2032 lithium button cell battery. Make sure that the positive pole of the battery is facing upwards.
5. Close the battery compartment again by sliding the battery compartment cover back on.



Note: Please note that incorrect polarity of the batteries can have a permanent negative effect on the electronic parts. Therefore, always observe the correct polarity when inserting the batteries!

Instructions for safe use and care

- For accurate results, place the scale on a flat and hard surface (carpets are often not suitable as a base and distort the measurement result greatly).
- Constant pressure leads to an effective result. Do not subject the scale to excessive shocks or impacts, otherwise the scale will be damaged very easily.
- When weighing, please keep your balance and do not wobble.
- Use a slightly damp cloth to clean the scale. Make sure that no water gets inside the scale. This will cause damage.
- Do not use chemicals to clean the scale.
- To ensure a long service life of the scale, please do not expose the scale to conditions that

are too humid/wet or too warm.

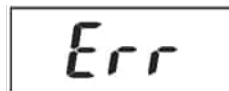
- The scale is not a scale to be used in the commercial sector. The scale is only suitable for use in private households.
- Please do not overload the scale as the sensors can easily be damaged.
- Please do not place heavy objects on the scale when you are not using it.
- Do not store the scale in an upright position.
- Please do not jump on the scale and avoid dropping the scale as this scale is a high precision electronic instrument.
- Please do not use the scale on a wet, slippery floor. Do not stand on the edge of the scale to avoid falling down.
- Do not stand on the scales with wet or damp feet. Otherwise there is a danger of slipping!
- Due to the continuous improvement of this product, technical changes may be made in the production of the unit without prior notice.

Note: Please keep the operating instructions in a safe place and give them to other people if you pass the scale on to them.

Troubleshooting

Error display "Err"

The error display "Err" appears if the scale is overloaded (with more than 180 kg). In this case, step off the scale immediately to avoid damage to the measuring sensors!



Error display "Lo"

The error display "Lo" appears when the battery no longer has sufficient voltage to perform a measurement. In this case, change the battery.



Error display "C"

The error display "C" appears if an error has occurred during the measurement. In this case, step off the scale, wait until it switches off automatically and then repeat the measuring procedure.



Technical data

- Tread surface made of 5 mm safety glass
- Weighing capacity up to 180 kg
- Modern design
- Automatic switch off
- Simply place on top to switch on (step-on function)
- Weighing steps per 100 g

- Weight units: kg and lb
- Display size: approx. 7.3 x 2.8 cm
- Item weight: approx. 1.2 kg
- Item dimensions: 30 x 30 x 2 cm
- 1x battery **included**

Service

You are welcome to send us an e-mail to the following address:

service@weinberger-group.de

EU Declaration of Conformity

According to Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU:

Document no.: 2306202204
Month, Year: June, 2022

Manufacturer/Importer: Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal (Germany)

Product data: Digital glass bathroom scales
Art.-Nr.: 45392/45407/45478/45479/46518
Model no.: EB9370P

The designated product complies with the provisions of the following European standards:

- EN 55014-2:2015; EN 55014-1:2017/A11:2020
- IEC 62321

Test port:

TÜV SÜD Product Services GmbH: 64710180033806; 64165190521502

Exhibitor: Weinberger GmbH & Co. KG

Place, date: Wuppertal, 22.06.2022

Legally binding signature:



weinberger[®]
Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal - Germany

Jörg Bläse - Purchasing
Manager

Nous vous remercions d'avoir acheté notre pèse-personne numérique en verre.

Pour une utilisation et un entretien corrects de la balance, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant la mise en service et le conserver dans un endroit sûr.

Table des matières

Consignes de sécurité	13
Avertissements concernant les piles	13
Instructions pour l'élimination	14
Utilisation	15
Changement d'unité de mesure	16
Remplacement de la pile	16
Instructions pour une utilisation et un entretien sûrs	16
Dépannage	17
Données techniques	18
Service	18
Déclaration de conformité UE	18

Consignes de sécurité

Notre appareil a été conçu et produit de manière à ce qu'il puisse remplir sa fonction de manière satisfaisante pendant de nombreuses années s'il est utilisé correctement. Pour garantir cela, veuillez respecter les consignes de sécurité ci-dessous.

1. N'exposez pas l'appareil à des contraintes extrêmes, telles que des chocs, des températures extrêmement élevées ou une humidité de l'air extrêmement importante. Cela pourrait endommager les composants électroniques ou certains d'entre eux.
2. Ne laissez jamais tomber l'appareil dans l'eau, cela pourrait entraîner une panne complète de l'appareil.
3. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou de substances corrosives. Cela pourrait endommager l'appareil de manière irrémédiable. Cela pourrait rayer les pièces en plastique ou corroder les circuits.
4. N'ouvrez jamais le boîtier, cela annule la garantie.
5. Utilisez uniquement des piles neuves conformément aux indications de ce manuel, ne mélangez jamais des piles usagées avec des piles neuves. Les anciennes piles pourraient fuir et endommager l'appareil.
6. L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
7. Les réparations ne doivent être effectuées que par un personnel spécialisé et autorisé.
8. N'utilisez l'appareil qu'après avoir lu attentivement ce manuel et conservez-le en lieu sûr.

Si vous donnez ou vendez l'appareil, n'oubliez pas de joindre ce manuel.

Avertissements concernant les piles

1. N'exposez pas les piles à des températures extrêmes, telles que la lumière directe du soleil ou le feu. Ne posez pas l'appareil sur un radiateur. Les fuites d'acide des piles peuvent provoquer des dommages.

2. Insérez toujours les piles en respectant la polarité (+ et -), comme indiqué dans le compartiment à piles. **Attention ! Il y a un risque d'explosion si les piles sont insérées en respectant la mauvaise polarité.**
3. N'utilisez que des piles de même type avec les caractéristiques techniques correspondantes en remplacement. **Les piles rechargeables ou les accumulateurs ne sont pas adaptés à cet appareil en raison de leur tension trop faible !**
4. N'utilisez pas ensemble des piles usagées et des piles neuves ou des piles de types ou de fabricants différents.
5. Si les piles venaient à couler, retirez-les du compartiment à piles à l'aide d'un chiffon. Éliminez les piles conformément à leur destination. En cas de fuite d'acide des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
6. Les piles avalées sont dangereuses pour la vie. Conservez toutes les piles hors de portée des petits enfants et des animaux domestiques. Si des piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.
7. Ne permettez pas aux enfants de changer les piles sans la surveillance d'un adulte.
8. Stockez les piles dans un endroit bien ventilé et sec.
9. Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
10. **Les batteries rechargeables : Risque d'explosion !** Ne pas démonter les batteries, les jeter au feu ou les court-circuiter.
11. **Piles non rechargeables : Risque d'explosion !** Les batteries ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, démontées, jetées au feu ou court-circuitées.
12. Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil et éliminez-les conformément à la réglementation.

Instructions pour l'élimination

Veillez impérativement à éliminer les piles et l'appareil dans le respect de l'environnement, conformément aux dispositions légales en vigueur, l'important étant de retirer les piles avant de les jeter et de les éliminer séparément.

Ne remettez les piles et les accumulateurs que lorsqu'ils sont déchargés !

L'utilisateur final est légalement tenu de rapporter les piles usagées. Il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères non triées. Le symbole de la poubelle barrée sur la pile représente graphiquement cette interdiction. Les piles usagées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Il s'agit notamment du cadmium (Cd), du mercure (Hg) et du plomb (Pb). Ces substances sont indiquées sous le symbole de la poubelle barrée.

Les piles peuvent être remises gratuitement au point de vente ou dans les points de collecte publics et partout où des piles et des accumulateurs du type concerné sont vendus.

Notez également que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux. Ceux-ci doivent être éliminés dans des points de collecte, des centres de traitement des déchets communaux ou par le fabricant/vendeur. Cela vaut également pour nos appareils, que vous pouvez remettre gratuitement aux points de collecte

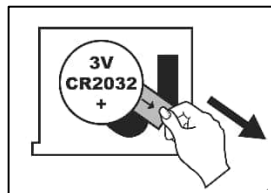


publics/communaux. C'est pourquoi nos appareils portent le symbole de la poubelle barrée d'un trait pour indiquer qu'ils doivent être éliminés.

En contribuant à l'élimination correcte de ce produit, vous protégez l'environnement et la santé de vos concitoyens. Une élimination incorrecte ou inappropriée met en danger l'environnement et la santé.

Utilisation

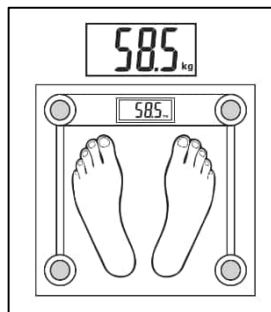
1. Avant d'utiliser la balance pour la première fois, veuillez retirer l'isolant entre la pile et le point de contact.



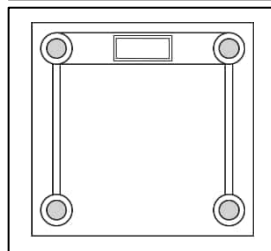
2. Posez la balance sur une surface plane et dure. Les tapis, sols en PVC et autres ne sont pas des supports appropriés et faussent fortement les résultats de mesure !



3. Placez-vous immédiatement (!) sur la balance. La balance se met automatiquement en marche et démarre le processus de mesure. Pendant le processus de mesure, restez sur la balance sans bouger. Dès que le processus de mesure est terminé avec succès, votre poids actuel s'affiche sur l'écran.



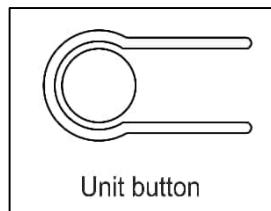
4. Si vous descendez maintenant de la balance, celle-ci s'éteint automatiquement après environ 10 secondes.



5. **Remarque :** veuillez noter qu'il peut y avoir des différences si les mesures sont prises à intervalles rapprochés. Dans ce cas, mesurez à nouveau. Nous recommandons de toujours effectuer la pesée à la même heure afin d'obtenir un résultat bien comparable (par ex. toujours le matin immédiatement après le réveil).

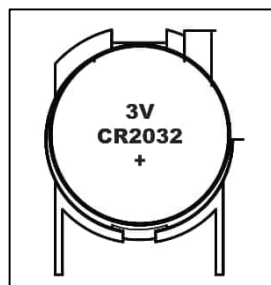
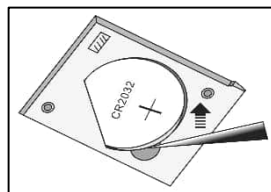
Changement d'unité de mesure

Pour changer l'unité de mesure entre kg et lb, veuillez appuyer sur la touche correspondante à l'arrière de la balance pendant que celle-ci est allumée.



Remplacement de la pile

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles en le faisant glisser dans le sens de la flèche. Pour ouvrir le couvercle du compartiment à piles, faites-le glisser dans le sens de la flèche (figure 1).
2. Aidez-vous d'un objet pointu (par exemple une pince à épiler) et retirez l'ancienne pile en faisant délicatement levier à l'aide de l'objet pointu.
3. Éliminez l'ancienne pile de manière appropriée, conformément aux directives environnementales actuellement en vigueur.
4. Installez une nouvelle pile bouton au lithium 3V, CR2032. Veillez à ce que le pôle positif de la pile soit impérativement dirigé vers le haut.
5. Refermez le compartiment à piles en faisant glisser le couvercle du compartiment à piles sur celui-ci.



Remarque : veuillez noter qu'une mauvaise polarité des piles peut avoir un effet négatif permanent sur les pièces électroniques. Veuillez donc à toujours respecter la polarité correcte lors de l'insertion !

Conseils pour une utilisation et un entretien sûrs

- Pour obtenir des résultats précis, placez la balance sur une surface plane et dure (les tapis ne sont souvent pas adaptés comme support et faussent fortement le résultat de la mesure).
- Une pression constante permet d'obtenir un résultat efficace. Ne soumettez pas la balance à des chocs ou des coups excessifs, car elle s'endommagerait très facilement.
- Gardez l'équilibre pendant la pesée et ne vous tortillez pas, s'il vous plaît.

- Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer la balance. Assurez-vous que de l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de la balance. Cela entraînerait des dommages.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer la balance.
- Pour garantir une longue durée de vie à la balance, veuillez ne pas l'exposer à des conditions trop humides/mouillées ou trop chaudes.
- Il ne s'agit pas d'une balance destinée à être utilisée dans le commerce. La balance est uniquement destinée à un usage domestique.
- Veuillez ne pas surcharger la balance, car les capteurs peuvent facilement être endommagés.
- Veuillez ne pas poser d'objets lourds sur la balance lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne rangez pas la balance en position verticale.
- Ne sautez pas sur la balance et évitez de la faire tomber, car il s'agit d'un instrument électronique de haute précision.
- Veuillez ne pas utiliser la balance sur un sol mouillé et glissant. Ne vous placez pas sur le bord de la balance afin d'éviter de tomber.
- Ne vous placez pas sur la balance avec les pieds mouillés ou humides. Sinon, vous risquez fortement de glisser !
- En raison de l'amélioration continue de ce produit, des modifications techniques peuvent être apportées à la production de l'appareil, même sans avis préalable.

Remarque : Veuillez conserver le mode d'emploi dans un endroit sûr et le donner si vous remettez la balance à d'autres personnes.

Dépannage

Affichage des erreurs "Err"

L'affichage d'erreur "Err" apparaît lorsque la balance est surchargée (de plus de 180 kg). Dans ce cas, descendez immédiatement de la balance pour éviter d'endommager les capteurs de mesure !



Indication d'erreur "Lo"

L'indication d'erreur "Lo" apparaît lorsque la batterie ne dispose plus d'une tension suffisante pour effectuer une mesure. Dans ce cas, remplacez la pile.



Affichage des erreurs "C"

L'affichage d'erreur "C" apparaît lorsqu'une erreur s'est produite pendant la mesure. Dans ce cas, descendez de la balance, attendez qu'elle s'éteigne automatiquement et répétez ensuite le processus de mesure.



Données techniques

- surface de marche en verre de sécurité de 5 mm
- capacité de pesage jusqu'à 180 kg
- Design moderne
- Arrêt automatique
- Pour l'allumer, il suffit de le poser dessus (fonction "step-on")
- Étapes de pesée par 100 g
- Unités de poids : kg et lb
- Taille de l'écran : environ 7,3 x 2,8 cm
- Poids de l'article : env. 1,2 kg
- Dimensions de l'article : 30 x 30 x 2 cm
- 1x pile **incluse**

Service

N'hésitez pas à nous envoyer un e-mail à l'adresse suivante :

service@weinberger-group.de

Déclaration de conformité UE

Conformément aux directives 2014/30/UE et 2011/65/UE :

Numéro de document : 2306202204
Mois, année : juin, 2022
Fabricant/importateur: Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal (Allemagne)
Données sur le produit : Pèse-personne numérique en verre
Art.-Nr.: 45392/45407/45478/45479/46518
Numéro de modèle : EB9370P

Le produit désigné est conforme aux prescriptions des normes européennes suivantes :

- EN 55014-2:2015 ; EN 55014-1:2017/A11:2020
- IEC 62321

Port de test :

TÜV SÜD Product Services GmbH : 64710180033806 ; 64165190521502

Exposant : Weinberger GmbH & Co. KG

Lieu, date : Wuppertal, le 22.06.2022

Signature juridiquement contraignante :

CE²²

weinberger[®]
Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal - Germany

Jörg Bläse - Directeur des
achats

Grazie per aver acquistato la nostra bilancia digitale in vetro .

Per un uso e una manutenzione corretti della bilancia, leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima dell'uso e conservarle in un luogo sicuro.

Indice dei contenuti

Istruzioni di sicurezza	19
Avvertenze sulla batteria	19
Istruzioni per lo smaltimento	20
Utilizzo	21
Conversione dell'unità di misura	22
Sostituzione della batteria	22
Istruzioni per l'uso e la cura in sicurezza	22
Risoluzione dei problemi	23
Dati tecnici	23
Servizio	24
Dichiarazione di conformità UE	24

Istruzioni di sicurezza

Il nostro apparecchio è stato progettato e prodotto in modo tale che, se trattato in modo corretto, possa servire per molti anni in modo soddisfacente. A tal fine, osservare le seguenti istruzioni di sicurezza.

1. Non esporre l'unità a carichi estremi, come vibrazioni, temperature estremamente elevate o umidità elevata. Ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici o i singoli componenti.
2. Non gettare mai l'unità in acqua, per evitare un guasto completo dell'apparecchio.
3. Non utilizzare mai detersivi abrasivi o sostanze corrosive. Ciò potrebbe causare danni irreparabili all'unità. Il risultato potrebbe essere la graffiatura delle parti in plastica o la corrosione dei circuiti.
4. Non aprire mai l'alloggiamento per non invalidare la garanzia.
5. Utilizzare solo batterie nuove come specificato in questo manuale, non mischiare mai batterie vecchie con quelle nuove. Le batterie vecchie potrebbero perdere e danneggiare l'unità.
6. L'apparecchio deve essere utilizzato solo per l'uso previsto.
7. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale specializzato autorizzato.
8. Non utilizzare l'apparecchio prima di aver letto attentamente il presente manuale e conservarlo in un luogo sicuro. **Se l'unità viene regalata o venduta, ricordarsi di allegare questo manuale.**

Avvertenze sulla batteria

1. Non esporre le batterie a temperature estreme, come la luce solare diretta o il fuoco. Non collocare l'unità sui radiatori. Le perdite di acido della batteria possono causare danni.

2. Inserire sempre le batterie rispettando la polarità corretta (+ e -) come indicato nel vano batterie. **Attenzione! Se le batterie vengono inserite con una polarità errata, sussiste il rischio di esplosione.**
3. Per la sostituzione, utilizzare solo batterie di tipo identico e con i dati tecnici corrispondenti. **Le batterie ricaricabili non sono adatte a questo apparecchio perché la tensione è troppo bassa!**
4. Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o batterie di tipo o produttore diverso.
5. Se le batterie perdono, rimuoverle dal vano batterie con un panno. Smaltire le batterie come previsto. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita dell'acido della batteria. In caso di contatto con l'acido, sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
6. Le batterie ingerite sono pericolose per la vita. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. In caso di ingestione delle batterie, rivolgersi immediatamente a un medico.
7. Non permettere ai bambini di cambiare le batterie senza la supervisione di un adulto.
8. Conservare le batterie in un luogo ben ventilato e asciutto.
9. Rimuovere le batterie se non si intende utilizzare l'unità per lungo tempo.
10. **Batterie ricaricabili: Pericolo di esplosione!** Le batterie non devono essere smontate, gettate nel fuoco o messe in cortocircuito.
11. **Batterie non ricaricabili: Pericolo di esplosione!** Le batterie non devono essere caricate o riattivate con altri mezzi, smontate, gettate nel fuoco o messe in cortocircuito.
12. Rimuovere immediatamente le batterie usate dall'unità e smaltirle come previsto.

Istruzioni per lo smaltimento

Smaltire le batterie e l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente, in conformità alle norme di legge vigenti. È importante rimuovere le batterie prima dello smaltimento e smaltirle separatamente.

Restituire le batterie e le pile ricaricabili solo quando sono scariche!

L'utente finale è obbligato per legge a restituire le batterie usate. È vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti urbani non differenziati. Il simbolo della pattumiera barrata sulla batteria rappresenta graficamente questo divieto. Le batterie esauste contengono sostanze che possono danneggiare l'ambiente e la salute. Tra questi, il cadmio (Cd), il mercurio (Hg) e il piombo (Pb). Queste sostanze sono indicate sotto il simbolo della pattumiera barrata.

Le pile possono essere consegnate gratuitamente presso i punti vendita o i punti di raccolta pubblici e ovunque si vendano pile e accumulatori del tipo in questione.

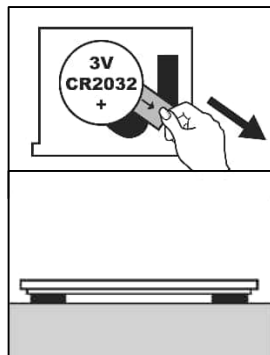
Si ricorda inoltre che gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Questi devono essere smaltiti presso i centri di raccolta, i punti di smaltimento comunali o tramite il produttore/venditore. Questo vale anche per i nostri elettrodomestici, che vi preghiamo di smaltire gratuitamente presso i punti di raccolta pubblici/comunali. Per questo motivo, i nostri apparecchi riportano la pattumiera barrata con la sottolineatura come avviso di smaltimento corrispondente.



Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggete l'ambiente e la salute dei vostri simili. Uno smaltimento errato o improprio mette a rischio l'ambiente e la salute.

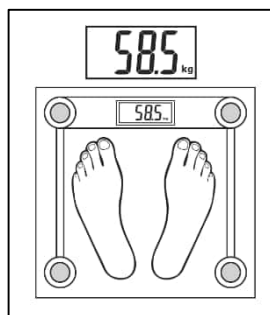
Utilizzo

1. Prima di utilizzare la bilancia per la prima volta, rimuovere l'isolante tra la batteria e il punto di contatto.

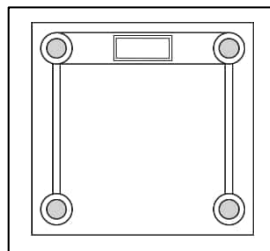


2. Posizionare la bilancia su una superficie uniforme e dura. Moquette, pavimenti in PVC e simili non sono adatti come superfici e falsano notevolmente i risultati delle misurazioni!

3. Mettetevi davanti alla bilancia (!). La bilancia si accende automaticamente e avvia il processo di misurazione. Rimanere sulla bilancia senza muoversi durante il processo di misurazione. Non appena il processo di misurazione è stato completato con successo, il peso attuale appare sul display.



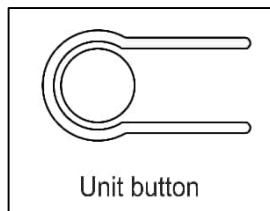
4. Se ora si scende dalla bilancia, questa si spegne automaticamente dopo circa 10 secondi.



5. **Nota: se le** misurazioni vengono effettuate in rapida successione, possono verificarsi delle deviazioni. In questo caso, misurare di nuovo. Si consiglia di pesarsi sempre alla stessa ora per ottenere un risultato comparabile (ad esempio, sempre al mattino subito dopo il risveglio).

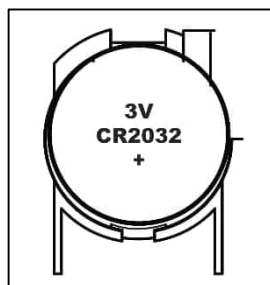
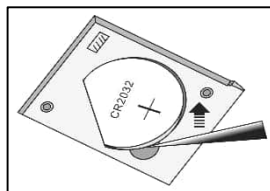
Conversione dell'unità di misura

Per cambiare l'unità di misura tra kg e lb, premere il pulsante corrispondente sul retro della bilancia mentre questa è accesa.



Sostituzione della batteria

1. Aprire il coperchio del vano batterie facendolo scorrere nella direzione della freccia. Aprire il coperchio del vano batterie facendolo scorrere nella direzione della freccia (Fig. 1).
2. Prendete un oggetto appuntito (ad esempio una pinzetta) e rimuovete la vecchia batteria facendo leva con attenzione con l'aiuto dell'oggetto appuntito.
3. Smaltire la vecchia batteria in modo corretto, in conformità con le linee guida ambientali attualmente in vigore.
4. Installare una nuova batteria a bottone al litio da 3V, CR2032. Assicurarsi che il polo positivo della batteria sia rivolto verso l'alto.
5. Richiudere il vano batterie facendo scorrere il coperchio del vano batterie.



Nota: si noti che l'errata polarità delle batterie può avere un effetto negativo permanente sulle parti elettroniche. Pertanto, rispettare sempre la corretta polarità quando si inseriscono le batterie!

Istruzioni per l'uso e la cura in sicurezza

- Per ottenere risultati precisi, posizionare la bilancia su una superficie piana e dura (i tappeti spesso non sono adatti come base e distorcono notevolmente il risultato della misurazione).
- Una pressione costante porta a un risultato efficace. Non sottoporre la bilancia a urti o colpi eccessivi, per evitare di danneggiarla molto facilmente.
- Durante la pesatura, mantenere l'equilibrio e non oscillare.
- Per pulire la bilancia, utilizzare un panno leggermente umido. Assicurarsi che l'acqua non penetri nella bilancia. Questo causerà danni.
- Non utilizzare prodotti chimici per la pulizia della bilancia.

- Per garantire una lunga durata della bilancia, non esporla a condizioni troppo umide/umide o troppo calde.
- La bilancia non è una bilancia da utilizzare nel settore commerciale. La bilancia è adatta solo per l'uso in abitazioni private.
- Non sovraccaricare la bilancia per non danneggiare i sensori.
- Non collocare oggetti pesanti sulla bilancia quando non la si utilizza.
- Non conservare la bilancia in posizione verticale.
- Si prega di non saltare sulla bilancia e di evitare di farla cadere, poiché si tratta di uno strumento elettronico ad alta precisione.
- Non utilizzare la bilancia su un pavimento bagnato o scivoloso. Non stare sul bordo della bilancia per evitare di cadere.
- Non salire sulla bilancia con i piedi bagnati o umidi. Altrimenti si rischia di scivolare!
- A causa del continuo miglioramento di questo prodotto, possono essere apportate modifiche tecniche alla produzione dell'unità senza preavviso.

Nota: conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro e consegnarle ad altre persone se si cede la bilancia.

Risoluzione dei problemi

Visualizzazione dell'errore "Err"

Se la bilancia è sovraccarica (più di 180 kg), viene visualizzato il messaggio di errore "Err". In questo caso, scendere immediatamente dalla bilancia per evitare di danneggiare i sensori di misura!

Una bilancia digitale che mostra il messaggio di errore "Err" sul suo display LCD.

Visualizzazione dell'errore "Lo"

L'indicazione di errore "Lo" appare quando la batteria non ha più tensione sufficiente per eseguire una misurazione. In questo caso, sostituire la batteria.

Una bilancia digitale che mostra il messaggio di errore "Lo" sul suo display LCD.

Visualizzazione dell'errore "C"

L'indicazione di errore "C" appare se si è verificato un errore durante la misurazione. In questo caso, scendere dalla bilancia, attendere che si spenga automaticamente e ripetere la procedura di misurazione.

Una bilancia digitale che mostra il messaggio di errore "C" sul suo display LCD.

Dati tecnici

- Superficie di calpestio in vetro di sicurezza da 5 mm
- Capacità di carico fino a 180 kg
- Design moderno
- Spegnimento automatico
- È sufficiente posizionarlo sulla parte superiore per accenderlo (funzione step-on)

- Fasi di pesatura per 100 g
- Unità di peso: kg e lb
- Dimensioni del display: circa 7,3 x 2,8 cm
- Peso dell'articolo: circa 1,2 kg
- Dimensioni dell'articolo: 30 x 30 x 2 cm
- 1 batteria **inclusa**

Servizio

Potete inviarci un'e-mail al seguente indirizzo:

service@weinberger-group.de

Dichiarazione di conformità UE

Secondo le direttive 2014/30/UE e 2011/65/UE:

Documento n.: 2306202204
Mese, anno: Giugno 2022

Produttore/Importatore: Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal (Germania)

Dati del prodotto: Bilancia pesapersona digitale in vetro
Art.-Nr.: 45392/45407/45478/45479/46518
Modello n.: EB9370P

Il prodotto designato è conforme alle disposizioni dei seguenti standard europei:

- EN 55014-2:2015; EN 55014-1:2017/A11:2020
- IEC 62321

Porta di prova:

TÜV SÜD Product Services GmbH: 64710180033806; 64165190521502

Espositore: Weinberger GmbH & Co. KG

Luogo, data: Wuppertal, 22.06.2022

Firma legalmente vincolante:



weinberger[®]
Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal - Germany

Jörg Bläse - Responsabile
acquisti

Gracias por comprar nuestra balanza de vidrio digital .

Para el correcto uso y mantenimiento de la balanza, lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizarla y guárdelas en un lugar seguro.

Índice de contenidos

Instrucciones de seguridad	25
Advertencias sobre la batería	25
Instrucciones de eliminación	26
Utilice	27
Conversión de la unidad de medida	28
Cambio de batería	28
Instrucciones de uso y cuidado seguro	28
Solución de problemas	29
Datos técnicos	29
Servicio	30
Declaración de conformidad de la UE	30

Instrucciones de seguridad

Nuestro aparato ha sido diseñado y fabricado de tal manera que cumplirá su función satisfactoriamente durante muchos años si se maneja adecuadamente. Para ello, tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1. No exponga la unidad a cargas extremas como vibraciones, temperaturas extremadamente altas o humedad extremadamente alta. Esto podría dañar los componentes electrónicos o componentes individuales.
2. Nunca deje caer la unidad en el agua, ya que esto podría provocar un fallo completo de la unidad.
3. No utilice nunca productos de limpieza abrasivos o sustancias corrosivas. Esto podría causar daños irreparables en la unidad. El resultado podría ser el rayado de las piezas de plástico o la corrosión de los circuitos.
4. No abra nunca la carcasa, ya que esto invalidará la garantía.
5. Utilice únicamente las pilas nuevas especificadas en este manual, no mezcle nunca las pilas viejas con las nuevas. Las pilas viejas podrían tener fugas y dañar la unidad.
6. El aparato sólo puede utilizarse para el fin previsto.
7. Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por personal especializado autorizado.
8. No utilice el aparato hasta haber leído detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro. **Si regala o vende la unidad, recuerde incluir este manual.**

Advertencias sobre la batería

1. No exponga las pilas a temperaturas extremas, como la luz solar directa o el fuego. No coloque la unidad sobre radiadores. Las fugas de ácido de la batería pueden causar daños.
2. Inserte siempre las pilas según la polaridad correcta (+ y -) tal y como se indica en el compartimento de las pilas. **Precaución. Existe un riesgo de explosión si las pilas se colocan con la polaridad incorrecta.**

3. Utilice sólo tipos de baterías idénticos con los datos técnicos correspondientes como recambios. **Las baterías recargables no son adecuadas para esta unidad porque el voltaje es demasiado bajo.**
4. No utilice pilas viejas y nuevas juntas o pilas de diferentes tipos o fabricantes.
5. Si las pilas tienen fugas, retírelas del compartimento con un paño. Elimine las pilas de la forma prevista. Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas si el ácido de la batería se ha derramado. En caso de contacto con el ácido, aclare inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un médico.
6. La ingestión de pilas es un peligro para la vida. Mantenga todas las pilas fuera del alcance de los niños pequeños y los animales domésticos. En caso de ingestión de las pilas, busque inmediatamente atención médica.
7. No permita que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.
8. Guarde las pilas en un lugar bien ventilado y seco.
9. Retire las pilas si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo.
10. **Baterías recargables: ¡Peligro de explosión!** Las baterías no deben ser desmontadas, arrojadas al fuego o cortocircuitadas.
11. **Baterías no recargables: ¡Peligro de explosión!** Las baterías no deben cargarse ni reactivarse por ningún otro medio, ni desmontarse, ni arrojarse al fuego, ni cortocircuitarse.
12. Retire las pilas usadas de la unidad inmediatamente y deséchelas como es debido.

Instrucciones de eliminación

Por favor, asegúrese de eliminar las pilas y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente, de acuerdo con la normativa legal vigente. Es importante que retire las pilas antes de eliminarlas y las deseche por separado.

Devuelve las pilas y baterías recargables sólo cuando estén descargadas.

El usuario final tiene la obligación legal de devolver las pilas usadas. Se prohíbe la eliminación de las pilas usadas en los residuos municipales sin clasificar. El símbolo del cubo de basura tachado en la batería representa gráficamente esta prohibición. Las pilas usadas contienen sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud. Entre ellos se encuentran el cadmio (Cd), el mercurio (Hg) y el plomo (Pb). Estas sustancias se indican debajo del símbolo del cubo de basura tachado.

Las pilas pueden entregarse gratuitamente en el punto de venta o en los puntos de recogida públicos y en cualquier lugar donde se vendan pilas y acumuladores del tipo en cuestión.

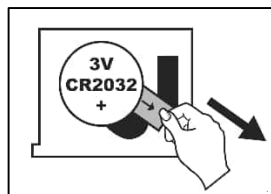
Tenga también en cuenta que los aparatos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica normal. Deben eliminarse en los puntos de recogida, en los puntos de eliminación municipales o a través del fabricante/vendedor. Esto también se aplica a nuestros electrodomésticos, que le rogamos que deseche gratuitamente en los puntos de recogida públicos/municipales. Por esta razón, nuestros aparatos llevan el cubo de basura tachado con el subrayado como aviso de eliminación correspondiente.



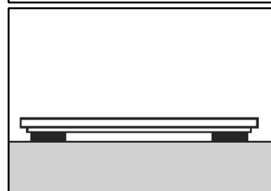
Al contribuir a la correcta eliminación de este producto, usted protege el medio ambiente y la salud de sus semejantes. La eliminación incorrecta o inadecuada pone en peligro el medio ambiente y la salud.

Utilice

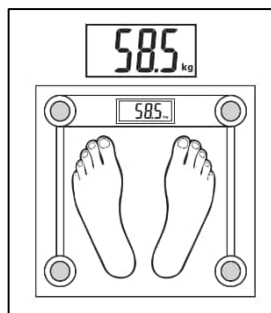
1. Antes de utilizar la balanza por primera vez, retire el aislante entre la batería y el punto de contacto



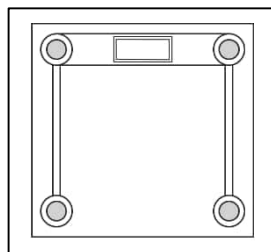
2. Coloque la balanza sobre una superficie plana y dura. Las alfombras, los suelos de PVC y similares no son adecuados como superficies y falsean en gran medida los resultados de las mediciones.



3. Ponte delante de la báscula (!). La balanza se enciende automáticamente e inicia el proceso de medición. Permanezca en la báscula sin moverse durante el proceso de medición. En cuanto el proceso de medición se ha completado con éxito, su peso actual aparece en la pantalla.



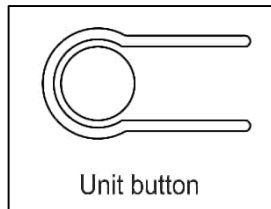
4. Si ahora se baja de la báscula, ésta se desconecta automáticamente después de unos 10 segundos.



5. **Nota:** Tenga en cuenta que pueden producirse desviaciones si las mediciones se realizan en rápida sucesión. En este caso, mide de nuevo. Le recomendamos que se pese siempre a la misma hora para obtener un resultado comparable (por ejemplo, siempre por la mañana inmediatamente después de levantarse).

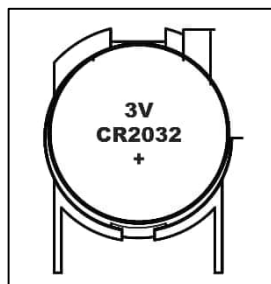
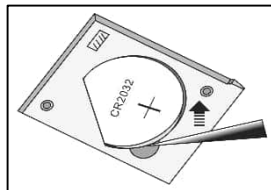
Conversión de la unidad de medida

Para cambiar la unidad de medida entre kg e lb, pulse el botón correspondiente en la parte posterior de la báscula mientras está encendida.



Cambio de batería

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas deslizándola en la dirección de la flecha. Abra la tapa del compartimento de las pilas deslizándola en la dirección de la flecha (Fig. 1).
2. Coge un objeto puntiagudo (por ejemplo, unas pinzas) y retira la pila vieja haciendo palanca con cuidado con la ayuda del objeto puntiagudo.
3. Elimine la batería vieja de forma adecuada de acuerdo con las directrices medioambientales vigentes.
4. Instale una nueva pila de botón de litio de 3V, CR2032. Asegúrese de que el polo positivo de la batería esté orientado hacia arriba.
5. Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas deslizando la tapa del mismo.



Nota: Tenga en cuenta que la polaridad incorrecta de las pilas puede tener un efecto negativo permanente en las partes electrónicas. Por lo tanto, ¡observe siempre la polaridad correcta al insertar las pilas!

Instrucciones de uso y cuidado seguro

- Para obtener resultados precisos, coloque la báscula sobre una superficie plana y dura (las alfombras no suelen ser adecuadas como base y distorsionan mucho el resultado de la medición).
- La presión constante conduce a un resultado eficaz. No someta la balanza a golpes o impactos excesivos, de lo contrario se dañará muy fácilmente.
- Al pesarlo, mantenga el equilibrio y no se tambalee.
- Utilice un paño ligeramente húmedo para limpiar la balanza. Asegúrese de que no entre agua en la balanza. Esto causará daños.

- No utilice productos químicos para limpiar la balanza.
- Para garantizar una larga vida útil de la balanza, no la exponga a condiciones demasiado húmedas/mojadas o demasiado calientes.
- La balanza no es una balanza para ser utilizada en el sector comercial. La balanza sólo es apta para su uso en hogares.
- No sobrecargue la balanza, ya que los sensores pueden dañarse fácilmente.
- No coloque objetos pesados sobre la báscula cuando no la utilice.
- No guarde la balanza en posición vertical.
- Por favor, no salte sobre la báscula y evite que se caiga, ya que esta báscula es un instrumento electrónico de alta precisión.
- No utilice la báscula sobre un suelo húmedo y resbaladizo. No te pongas en el borde de la báscula para evitar caerte.
- No se suba a la báscula con los pies mojados o húmedos. De lo contrario, existe el peligro de resbalar.
- Debido al continuo perfeccionamiento de este producto, es posible que se realicen cambios técnicos en la producción de la unidad sin previo aviso.

Nota: Guarde las instrucciones de uso en un lugar seguro y entréguelas a otras personas si les pasa la balanza.

Solución de problemas

Indicación de error "Err"

La indicación de error "Err" aparece si la báscula está sobrecargada (con más de 180 kg). En este caso, bájese inmediatamente de la báscula para evitar daños en los sensores de medición.



Indicación de error "Lo"

La indicación de error "Lo" aparece cuando la batería ya no tiene suficiente tensión para realizar una medición. En este caso, cambie la batería.



Indicación de error "C"

La indicación de error "C" aparece si se ha producido un error durante la medición. En este caso, bájese de la báscula, espere a que se apague automáticamente y repita el procedimiento de medición.



Datos técnicos

- Superficie de la banda de rodadura de vidrio de seguridad de 5 mm
- Capacidad de pesaje de hasta 180 kg
- Diseño moderno

- Desconexión automática
- Simplemente colóquelo en la parte superior para encenderlo (función step-on)
- Pasos de pesaje por 100 g
- Unidades de peso: kg y lb
- Tamaño de la pantalla: aprox. 7,3 x 2,8 cm
- Peso del artículo: aprox. 1,2 kg
- Dimensiones del artículo: 30 x 30 x 2 cm
- 1 pila **incluida**

Servicio

Puede enviarnos un correo electrónico a la siguiente dirección:

service@weinberger-group.de

Declaración de conformidad de la UE

Según las Directivas 2014/30/UE y 2011/65/UE:

Documento n°: 2306202204
Mes, año: Junio de 2022

Fabricante/importador: Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal (Alemania)

Datos del producto: Báscula de baño digital de vidrio
Art.-Nr.: 45392/45407/45478/45479/46518
Modelo: EB9370P

El producto designado cumple con las disposiciones de las siguientes normas europeas:

- EN 55014-2:2015; EN 55014-1:2017/A11:2020
- IEC 62321

Puerto de pruebas:

TÜV SÜD Product Services GmbH: 64710180033806; 64165190521502

Expositor: Weinberger GmbH & Co. KG

Lugar, fecha: Wuppertal, 22.06.2022

Firma jurídicamente vinculante:



weinberger
Weinberger GmbH & Co. KG
Simonshöfchen 38
42327 Wuppertal - Germany

Jörg Bläse - Director de
Compras